(جلد يڭكدوا) جمعة 1 جماد الأخر 1338 (موك يڭفرنام)

ڤيتنام

سنة ١٣٣٦ هـ

كادأن ڤڭاسوه

ايالهورت مجاس اوكام اسلام دان استعادة ملايو كلنتن يڭد ظاهركن قد تيڤ ٢ 45 هاري سكالي.

هرك لڭكانن

دداله نكري ستامن $2.88

دلوار نكري „ $3.00

بايت چوچي بلنجا ڤوس٥.

هرك سانتو ٢ 15 سين.

ايڭاتن كڭد ڤمباچ

دهارف سكلين ڤمباچ ٢ جاڭن چمڤق ڤڭاسوه اين مرات ٢ ثمة اتو مكونا كندي باكي مموا ڤمبوڭكوس ٢ ايالهكران محرمتكن ببراڤ ايات قرأن دان حديث نبي صلي الله عليه وسلم يڭسلالو اد ددالم داداڭ. دانلاكي ڤاتوتله دجلد اكندي افكل كتڤ ستامن كران ممبري فائده كڭد ڤمباچ آن قد بيلا ٢ اماس ڤون

(بيلاڭن 41) كوة بهاروكلنتن - ڤد هاري جمعة 1 جمادالأخر 1338 - 20 ڤيبرواري 1920 (ناهن يڭكدوا)

ڤنچوري ڤيكران

ساڭ اداله منچاري ڤيكران يڭبايك ايت دتنتوتي. اوله سبب ايت منچوباله كامي مڤكرڤكن ڤنچأندرا منچاري ڤراسأن ڤد ملتڤكن دهوجڭ ليده كارن مڤهبوركن اوچاڭن باكي قوم كيت يڭدكاسيهي اين. ددالم حال ايت تربڭخ دهداڭن ڤمنداڭن كامي ساتومقاله سئورڭ يڭ فاضل.

مك دڭن سكچيتا كامي مڤهڤركن دسيني مد ٢ هن منجادي سواتو ايڭاتن باكي سودرا يڭ سأومڤام كامي :-

دچريتاكڭد ساي اكن ساتو اوچاڭن درڤد سئورڭ ڤنديت يڭ مشهور اوچڤن. اداله ساي براولاڭي ٢ كتڤ ٢ "كلب علم" سڤاي دڤنوهي ماس يڭكوسڭ ايت دڭن ايسين يڭبر فائده. دالم حال ايت ممنداڭ ساي اكن دادا كلب ايت تيب ٢ ترليهت ساي اكن سواتو ڤنتو يڭبر تبراي. دماسق كدالمن اوله اهلي يڭ حاضر ڤد كلب ايت اڤكل سكلينن تله ماسق دكونچيله ڤنتو ايت دمكينله ڤرجلانن تيڤ ٢ هاري مك تياداله ساي منداڤت تاهو موك ٢ كجادين ددالم ايت اوله سبب ايت ساڭتله ساي هندق مڤتهويين مك ڤد سواتو هاري ممبرانيله ساي ممبوك ڤنتو ايت ملبهت كدالم. داڤتين ددالم ايت دڤنوهي دڭن ببراڤ الماري يڭ برايسي ددالمن سرب جنيس كتاب ٢ درڤد ببراڤ بهاس دان دانس الماري ايت دهياسي دڭن كمبر ٢ ڤنديت دان ڤڭارڭ يڭمشهور ٢. دان ددادا تمڤت ايت ترهياس سواتو ميجا يڭ ڤنچڭ دانتسن برصف ببراڤ باڤيڤ قلم دان قرطاس. سرة دكليليڭ ميجا ايت اوله ڤنديكر ٢ يڭ ملڤسكن كايو من كاراڭنن دسيتودان اداله دهداڤن تيڤ ٢ سئورڭ ايت سواتو كتاب يڭ مريكئيت ممباچ سمبيل منوليس ڤد قرطاس يڭدهداڤن ماسيڭ ٢. مك اڤكل مريكئيت دظلمه اوله سواتو كمشكيلن ڤد قرجلانن ايت برسكرأ اي كڭد الماري مڤمبيل مان ٢ كتاب يڭبوله ميولوهكن ظلمهن ايت. مك دفهمكن درڤد كلكوان ايت مڤتهويله ساي يڭ مريكئيله هندق منديريكن كنمأن دأن سبوتن باكي ديريڭن درڤد ڤركتأن - ڤيكران دان توجوان يڭدهلوان اوله ڤڭارڭ دان ڤنديت ٢ يڭ مشهور ٢. حال كادأن منچوري اي دڭن د بهساكن كڭد كاراڭنن يڭ مواهمكن اورڭيڭ عوام. ادڤون سبب يڭ ساي بركات بكيتو ايالهكران ساي داڤاتي ستغه ٢ درڤد ڤڭارڭ ايت بركهندق اي مڤكرڤكن قلم ڤد سواتو روندين. مك تياداله كواس اي مروندين كهندقن ايت درڤد ڤيكرانن سنديري.